(113) Suratul - Falaki

سُورَةُ الفَلَقِ

*Ni orukọ Ọlọhun Ajọkẹ aiye,
Aṣakẹ ọrun.*

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sọpe: Mo sadi Oluwa owurọ̀ kùtùkùtù (Falaki).

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ١

2. Kuro nibi buburu ohun ti O da.

مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ٢

3. Ati kuro nibi buburu ti òru nigbati o ba ṣú biribiri.

وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٣

4. Ati kuro nibi buburu awọn opidan ti nwọn mã npọfọ sinu koko (ti nwọn tá).

وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ فِى ٱلْعُقَدِ ٤

5. Ati kuro nibi buburu onilara nigbati o ba nṣe ilara.

وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ٥

(114) Suratul -Nãsi

سُورَةُ النَّاسِ

*Ni orukọ Ọlọhun Ajọkẹ aiye,
Aṣakẹ ọrun.*

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

1. Sọpe: Mo sadi Oluwa awọn enia (Nãsi):

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ١

2. Ọba awọn enia.

مَلِكِ ٱلنَّاسِ ٢

3. Ọlọhun awọn enia.

إِلَٰهِ ٱلنَّاسِ ٣

4. Kuro ni ibi aburu esu oni royiroyi ti o si ma nsa sẹhin (ti enia ba darukọ Ọlọhun).

مِن شَرِّ ٱلْوَسْوَاسِ ٱلْخَنَّاسِ ٤

5. Ẹniti o nsọ royiroyi sinu igbaiya awọn enia.

ٱلَّذِى يُوَسْوِسُ فِى صُدُورِ ٱلنَّاسِ ٥

6. Lãrin awọn alijọnu ati awọn enia.

مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ٦